

## **Реферат**

Выпускной квалификационной работы

(бакалавриат)

**Автор ВКР:** Мзокова Регина Георгиевна

**Научный руководитель ВКР:** канд. пед. наук, доц. каф. исп. яз. Вишнякова Э.А.

**Тема ВКР:** ИСПАНСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ КАК ЧАСТЬ ЛЕКСИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ ЯЗЫКА

**Сведения об организации-заказчике:** ИРГЯИГТ ПГУ

**Актуальность темы исследования:** В наши дни активно развиваются интернациональные деловые отношения, растет число трансграничных сделок, участники которых принадлежат к разным юрисдикциям, и осуществляется множество проектов на международном уровне, отдельные составляющие которых могут регулироваться правом разных стран. Юридическая терминология представляет собой одну из наиболее сложных и популярных сфер, в которой необходимо научное понимание теории и практики поиска межъязыковых соответствий. Этот факт служит причиной изучения данных терминов и обуславливает актуальность и насущность их лингвистического анализа

**Цель исследования.** Целью данной работы является выявление своеобразных черт и языковой специфики, характеризующей юридическую терминологию со структурно - семантической точки зрения и их введение в коммуникативный строй на примере испанских текстов, статей из журналов и газет.

**Задачи исследования:** Достижение поставленной цели обуславливает следующие задачи:

– рассмотреть понятие терминологии, юридической терминологии и обосновать присущие им особенности;

– детально проанализировать данные виды терминов с лексической, структурно - семантической, морфологической и семантической точек зрения;

– обнаружить и классифицировать языковые явления, характерные для юридических терминов газетных статей на испанском языке.

**Теоретическая и практическая значимость исследования:** Теоретическая ценность работы заключается в том, что она вносит определенный вклад в построение определенных теоретических вопросов и исследований, касающихся конкретно прагматических и лингвистических особенностей юридических терминов, а также в конкретизацию понятий и аспектов юриспруденции. Практическая значимость работы состоит в возможности правильного использования различных материалов и результатов исследования лекций по теории языка и коммуникативной лингвистике в целом, а также результатов изучения языковых характеристик текста в различных областях.

**Результаты исследования:** Согласно поставленным задачам, в ходе исследования были выявлены следующие результаты:

Во-первых, нами были проанализировано более 150 юридических термина.

Во-вторых, были объяснены основные значения термина, терминологии и юридической терминологии.

В-третьих, были выявлены фундаментальные характеристики юридических терминов с синтаксической, лексической, морфологической и семантической точек зрения.

**Рекомендации:** В настоящей выпускной квалификационной работе мы попытались проанализировать юридические термины с целью выявления их особенностей. Дальнейшая перспектива исследования видится в исследовании грамматического аспекта юридических терминов испанского языка, которые встречаются в газетах и статьях.